

MANUAL DE UTILIZAÇÃO

ANTES DE USAR O PRODUTO	95
CONSELHOS PARA A PROTECÇÃO DO AMBIENTE	95
PRECAUÇÕES E SUGESTÕES GERAIS	96
DESCRIÇÃO DO APARELHO	97
DESCRIÇÃO DO PAINEL DOS COMANDOS (Modelos ARC4209 / WTS4445)	98
DESCRIÇÃO DO PAINEL DOS COMANDOS (Modelos ARC4139 / WTS4135 / ARC4179)	100
COMPARTIMENTO FRIGORÍFICO	102
COMPARTIMENTO CONGELADOR	105
GUIA PARA A CONSERVAÇÃO E DESCONGELAÇÃO DOS ALIMENTOS	106
MANUTENÇÃO E LIMPEZA	108
PRECAUÇÕES EM CASO DE AUSÊNCIAS PROLONGADAS	108
GUIA PARA RESOLUÇÃO DE AVARIAS / ASSISTÊNCIA	109
SERVIÇO PÓS-VENDA	111

ANTES DE USAR O PRODUTO

- O aparelho que adquiriu destina-se apenas a um uso doméstico.

Para obter melhores resultados do seu aparelho, aconselhamos que leia atentamente as instruções de utilização onde poderá encontrar a descrição do seu aparelho e conselhos úteis.

Guarde este manual para futuras consultas.

1. Após ter desembalado o aparelho, certifique-se de que ele não está danificado e de que a porta feche correctamente. Eventuais danos devem ser comunicados ao revendedor num prazo de 24 horas.
2. Deixe o aparelho repousar durante duas horas antes de o ligar, a fim de permitir que o circuito refrigerante esteja perfeitamente eficiente.
3. Certifique-se de que a ligação e a instalação eléctrica são efectuadas por um técnico especializado segundo as instruções fornecidas pelo fabricante, e em conformidade com as normas de segurança locais em vigor.
4. Limpe o interior do aparelho antes de o utilizar.

CONSELHOS PARA A PROTECÇÃO DO AMBIENTE

1. Embalagem

A embalagem é constituída por material 100% reciclável e está marcada com o símbolo de reciclagem. Para a eliminação, respeite as normas locais. O material de embalagem (sacos de plástico, pedaços de polistireno, etc.) devem ser mantidos fora do alcance das crianças dado que constituem potenciais fontes de perigo.

2. Desmantelamento

O produto foi fabricado com material reciclável. Este aparelho está classificado de acordo com a Directiva Europeia 2002/96/EC sobre Resíduos de equipamento eléctrico e electrónico (WEEE). Ao garantir a eliminação correcta deste produto, o utilizador está a contribuir para prevenir as potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde pública.

O símbolo  no produto, ou na documentação que o acompanha, indica que este aparelho não pode receber um tratamento semelhante ao de um resíduo doméstico. Pelo contrário, deverá ser depositado no respectivo centro de recolha para a reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos.

No momento do desmantelamento, torne o aparelho inutilizável cortando o cabo de alimentação e retirando as portas e as prateleiras de maneira a que as crianças não possam aceder facilmente ao interior do frigorífico.

Em caso de desmantelamento, recomendamos que respeite as normas locais relativas à eliminação de resíduos e entregue-o nos devidos centros de escoamento, sem o deixar ser vigiado nem sequer durante poucos dias, pois pode vir a ser uma fonte de perigo para as crianças.

Para mais informações sobre o tratamento, a recuperação e a reciclagem deste produto, contacte as autoridades locais, o serviço de recolha de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu o produto.

Informação:

Este aparelho não contém CFC. O circuito refrigerante contém R134a (HFC) nem R600a (HC), consulte a chapa de características situada no interior do produto.

Para os aparelhos com Isobutano (R600a): o isobutano é um gás natural não prejudicial ao meio ambiente, mas inflamável. Portanto, é indispensável certificar-se de que os tubos do circuito refrigerante não estão danificados.

Este produto pode conter gases serra fluorinados tratados no Protocolo de Kyoto; o gás refrigerante encontra-se contido num sistema fechado hermeticamente.

Gás refrigerante: R134a tem uma potência de aquecimento global (GWP) de 1300.

Declaração de conformidade

- Este aparelho foi concebido para a conservação de produtos alimentares e foi fabricado em conformidade com o regulamento (CEE) No. 1935/2004



- Este aparelho foi concebido, fabricado e distribuído em conformidade com:
 - objectivos de segurança da Directiva "Baixa Tensão" 2006/95/CE (que substitui a 73/23/CEE e seguintes correcções);
 - os requisitos de protecção da Directiva "EMC" 2004/108/CE.

A segurança eléctrica do artigo está assegurada apenas quando estiver correctamente ligado a uma eficiente instalação à terra segundo as normas legais.



PRECAUÇÕES E SUGESTÕES GERAIS

INSTALAÇÃO

- A movimentação e a instalação do produto deve ser efectuada por duas ou mais pessoas
- Preste atenção durante as deslocações de maneira a não estragar o chão (por ex. soalho).
- Durante a instalação, certifique-se de que o produto não danifica o cabo de alimentação.
- Certifique-se de que o produto não está perto de fontes de calor.
- Para garantir uma ventilação adequada, deixe um espaço de ambos os lados e por cima do aparelho ou siga as instruções de instalação.
- Mantenha as aberturas de ventilação do aparelho livres de obstruções.
- Não danifique os tubos do circuito refrigerante do frigorífico
- Instale e nivele o produto no chão capaz de sustentar o peso e num ambiente adequado às suas dimensões e à sua utilização.
- Coloque o produto num ambiente seco e bem ventilado. O aparelho está preparado para funcionar em ambientes com uma temperatura compreendida entre os seguintes intervalos, por sua vez relacionados com a classe climática indicada na chapa de características: O produto poderá não funcionar correctamente se for deixado por um longo período a uma temperatura superior ou inferior ao intervalo previsto.

Classe Climática	T. Amb. (°C)	T. Amb. (°F)
SN	De 10 a 32	De 50 a 90
N	De 16 a 32	De 61 a 90
ST	De 16 a 38	De 61 a 100
T	De 16 a 43	De 61 a 110

- Certifique-se de que a voltagem indicada na chapa de características corresponde à da sua residência
- Não utilize adaptadores, simples ou múltiplos, nem extensões.
- Para a ligação à rede de abastecimento de água, utilize o tubo fornecido com o aparelho novo; não reutilize o do produto anterior.
- A modificação ou substituição do cabo de alimentação só deve ser efectuada por pessoal qualificado.
- A desactivação da alimentação eléctrica deve ser possível retirando a ficha da tomada ou através de um interruptor bipolar da rede, colocado ao lado a montante da tomada.

SEGURANÇA

- Não conserve nem utilize gasolina, gás ou líquidos inflamáveis perto do produto ou de outros electrodomésticos. Os vapores que são libertados podem vir a provocar incêndios ou explosões.
- Não utilize dispositivos mecânicos, eléctricos ou químicos para acelerar o processo de descongelação, distintos dos recomendados pelo fabricante.
- Não utilize nem introduza aparelhos eléctricos no interior dos compartimentos do produto se estes não forem do tipo expressamente autorizado pelo fabricante.
- Este aparelho não deve ser usado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais diminuídas, ou sem experiência e conhecimentos do aparelho, excepto se tiverem sido instruídas ou forem controladas durante a utilização do aparelho, por uma pessoa responsável pela segurança das mesmas.
- Para evitar o perigo de asfixia e aprisionamento, não permita que as crianças brinquem ou se escondam dentro do frigorífico.
- Não beba o líquido (atóxico) contido nos acumuladores de frio, (em alguns modelos).
- Não coma cubos de gelo ou gelados imediatamente após os retirar do congelador, dado que podem causar “queimaduras” de frio.

UTILIZAÇÃO

- Antes de qualquer operação de manutenção ou limpeza, desligue o aparelho da corrente eléctrica.
- Todos os aparelhos fornecidos com geradores de gelo e distribuidores de água devem ser ligados a uma rede hídrica que distribua exclusivamente água potável (com uma pressão da rede hídrica compreendida entre 0,17 e 0,81 MPa (1,7 e 8,1 bar)). Os geradores de gelo e/ou água não directamente ligados à alimentação hídrica devem ser enchidos apenas com água potável.
- Utilize o compartimento frigorífico apenas para a conservação de alimentos frescos e o compartimento congelador apenas para a conservação de alimentos congelados, para a congelação de alimentos frescos e a produção de cubos de gelo.
- Não guarde líquidos em recipientes de vidro no compartimento do congelador, dado que podem rebentar.

O fabricante declina toda e qualquer responsabilidade caso as sugestões e as precauções supramencionadas não sejam respeitadas.

DESCRIÇÃO DO APARELHO

1. Compartimento de congelação rápida (*)
2. Fabricante de gelo (*)
3. Prateleira do congelador (*)
4. Filtro Anti-bactérico (*)
5. Prateleiras internas para latas (*)
6. Compartimento refrigerante (*)
7. Prateleiras / Zona das prateleiras
8. Tampa da gaveta inferior
9. Gaveta /inferior
10. Porta-copos (*)
11. Compartimento para gelados (*)
12. Balcões da porta do congelador
13. Porta-ovos
14. Balcões da porta
15. Porta-latas (*)
16. Compartimento da água (*)
17. Vão fresco para frutas
18. Separador de garrafas (*)
19. Porta-garrafas

(*) Depende do modelo

Atenção:

O filtro anti-bactérico assegura um óptimo nível de higiene no frigorífico devido a uma purificação contínua das bactérias. Remova-o da caixa (encontra-se na gaveta inferior) e introduza-o na grade em cima do compartimento do frigorífico (item 4).

Substituir o filtro a cada 6 meses.

1. Remova o filtro junto com a grade e elimine conjuntamente.
2. Substitua o filtro com um novo e faça o mesmo com a grade.
3. O método para recolocá-los está descrito nas instruções para o uso anexada ao filtro anti-bactérico.

Este filtro pode ser adquirido no nosso Serviço pós-venda.

Nota: O número de prateleiras e forma dos acessórios podem variar em função de cada modelo. Todos as prateleiras, dos balcões e das bandejas das portas podem ser removidas.

NÃO obstrua a zona de entrada do ar do ventilador com qualquer tipo de comida.

Importante: os acessórios do frigorífico / congelador não devem ser lavados na máquina de lavar loiça.



Modelos Can



Modelos Aqua



Modelos Standard

DESCRIÇÃO DO PAINEL DOS COMANDOS (Modelos ARC4209 / WTS4445)

Símbolos dos dispositivos, do alarme e serviços

	Painel de comando bloqueado
	Símbolo do Serviço de pós-venda
	Função de “Sexto Sentido” em funcionamento
	Alarme de porta aberta

Funções do aparelho

	Bebida não alcoólica (1 hora)
	Cerveja (1 hora)
	Champanhe (50 minutos)
	Compras (3 horas)
	Gelo (1h 40min)
	Carne & peixe (3 horas)
	Vinho Branco (40 minutos)
	Arrefecimento Rápido (6 horas)



Regulação do Relógio

Para regular o relógio, pressione sobre o botão “Extra Time” (Tempo Extra) durante 3 segundos. O mostrador das horas lampeará. Carregue sobre “OK/Cancel” até atingir a hora desejada. A seguir, carregue novamente sobre o botão “Extra Time”, o mostrador dos minutos começará a lampear. Carregue sobre “OK/Cancel” até atingir os minutos desejados. Carregue sobre o botão “Extra Time” para terminar a regulação do relógio.

Seleção das temperaturas do Congelador/Frigorífico

Para regular as temperaturas pressione o botão do “Freezer” (Congelador) ou do “Fridge” (Frigorífico) até atingir o nível de temperatura desejada. Além da regulação das 3 temperaturas principais (1 indicador luminoso on) para cada compartimento, é possível realizar outras duas regulações de temperatura intermediárias em cada um dos compartimentos. Para seleccionar as temperaturas carregue sobre o botão do “freezer” ou do “fridge” durante 3 segundos até que os dois indicadores luminosos se acendam.

Função Sixth Sense (Sexto Sentido)

A função do “6th sense” controla automaticamente as temperaturas dentro dos compartimentos a fim de obter as melhores condições de acondicionamento dos alimentos. Para activá-la, carregue sobre o botão “6th sense” novamente. A função pode ser desactivada se qualquer outra função for activada ou se o nível da temperatura for mudado manualmente.

DESCRIÇÃO DO PAINEL DOS COMANDOS (Modelos ARC4209 / WTS4445)

Função de fechamento do Painel de Comando (Para crianças)

Esta função serve a fim de evitar qualquer pessoa possa mudar inadvertidamente as regulações que foram realizadas. Para fechar o Painel de Comando, carregue sobre o botão “Menu” durante 3 segundos até que apareça no mostrador o símbolo . Para desabilitar esta função adopte o mesmo método até que o símbolo  apague.



Alarme de porta aberta

Todas as vezes que se abre as portas, o símbolo  no painel de comando ilumina-se. Se a porta ficar aberta por mais de 2 minutos, se escutará um alarme. Para parar o alarme, pressione sobre “OK” ou feche simplesmente a porta.



Símbolo do Serviço de Pós-venda

Este símbolo ficará activado somente quando o Operador do Serviço de Pós-venda estiver fazendo a manutenção.

Funções

O seu aparelho possui funções electrónicas, desenvolvidas especialmente para satisfazer necessidades diárias diferentes.

Funções de Festa (bebidas não alcoólicas, cerveja, champanhe, vinho branco):

Estas funções foram desenvolvidas para refrigerar bebidas dentro do Compartimento de Congelamento Rápido.

Quando está função está a funcionar, a luz do símbolo da respectiva bebida ficará acesa e mostrador retrocederá a contagem. Quando tiver terminado, o símbolo da bebida no mostrador piscará e se escutará o som do alarme. Remova as bebidas do aparelho e carregue sobre o botão “OK/Cancel” para parar o alarme. As quantidades de bebidas para cada função estão assinaladas abaixo:

Bebida não alcoólica - 1 garrafa de plástico de 2 litros ou 12 latas

Cerveja - 3 garrafas de 600 ml ou 12 latas

Champanhe - 1 garrafa de 750 ml

Vinho - 1 garrafa de 750 ml

Importante:

A temperatura que as bebidas podem atingir depende da temperatura que tiverem inicialmente, das condições climáticas e da frequência com que se abre a porta durante a realização desta actividade. Se se sobrecarregar o compartimento com produtos que vão além das quantidades recomendadas existirá a possibilidade que a performance não fique garantida.



Gelo:

Esta função tem como objectivo obter a produção de gelo com a água que se encontra dentro das bandejas para gelo. Durante esta operação, a luz do símbolo do gelo permanecerá acesa e o tempo no mostrador retrocederá a contagem. Quando esta operação terminar, o símbolo do gelo apagará automaticamente.



Carne & Peixe:

Está função serve para indicar a velocidade de congelação dos alimentos frescos dentro do congelador, principalmente no compartimento de congelação rápida.

Durante esta operação, o símbolo da carne & peixe ficará a funcionar e o tempo no mostrador retrocederá a contagem. Quando esta função terminar, o símbolo apagará automaticamente.

DESCRIÇÃO DO PAINEL DOS COMANDOS (Modelos ARC4209 / WTS4445)



Compras:

Esta função funciona mais rapidamente para arrefecer seja o compartimento do congelador seja o compartimento do frigorífico, a fim de restabelecer a temperatura dos alimentos conservados. Quando esta operação está a se realizar, a luz do símbolo das compras permanecerá aceso e o tempo no mostrador retrocederá a contagem. Ao término da operação, a luz do símbolo apagará automaticamente.



Arrefecimento Rápido:

Esta função serve para indicar situações em que se verificam uma intensa actividade do uso do compartimento do frigorífico, a fim de manter a temperatura estável, durante as frequentes aberturas da porta ou quando uma grande quantidade de alimentos foi colocada para ser guardada no compartimento do frigorífico.

Durante esta operação, o símbolo da carne & peixe ficará a funcionar e o tempo no mostrador retrocederá a contagem. Quando esta função terminar, o símbolo apagará automaticamente.

Seleção das Funções:

Para seleccionar a função desejada, carregue sobre o botão “Menu” até que o símbolo correspondente lampeje. Então carregue sobre o botão “OK/Cancel” para dar início a função. O mostrador mostrará a luz do símbolo acesa e o tempo decrescerá. Para cancelar a função, carregue novamente sobre o botão “OK/Cancel”. Esta função também se cancelará se uma outra função for activada.

Tempo Extra:

Esta função permite aumentar o tempo de pré-regulação das funções do Congelador e do Frigorífico. Todas as vezes que o botão “Extra Time” for carregado, o tempo da função aumentará de 10 minutos.

DESCRIÇÃO DO PAINEL DOS COMANDOS (Modelos ARC4139 / WTS4135 / ARC4179)

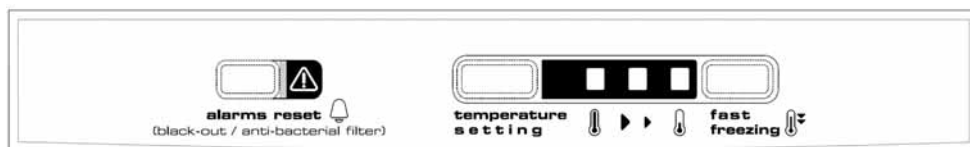
FRIGORÍFICO THERMOSTAT

Para regular a temperatura do compartimento do frigorífico, gire o botão do termóstato até a posição que se deseja.

Temperatura	Tipos de emprego
Mínima	• Pequenas quantidades de alimentos conservados • A porta é aberta raramente
Média	• Utilização normal
Máxima	• Grandes quantidades de alimentos conservados • A porta é aberta frequentemente

- Depois de ter ligado o interruptor, o frigorífico necessita de 2 horas aproximadamente para atingir a temperatura certa para conservar uma quantidade típica de alimentos no compartimento do frigorífico.

DESCRIÇÃO DO PAINEL DOS COMANDOS (Modelos ARC4139 / WTS4135 / ARC4179)



FREEZER CONTROL PANEL

Botão do Alarme off

Congelamento rápido: Active esta função antes de congelar alimentos frescos.

Para activar esta função, prima sobre **"Fast Freezing"** .

- Todas as 3 lâmpadas indicadoras no painel se iluminarão simultaneamente. Esta função desliga-se automaticamente depois de 3 horas. Para desactivar esta função antes deste tempo faça o seguinte:
- Carregue sobre o botão **"Fast Freezing"** novamente. A lâmpada indicadora da selecção da temperatura voltará para o nível de temperatura previamente colocado, ou
- Carregue sobre o botão de selecção da temperatura no compartimento do congelador.

Regulação da temperatura: É possível seleccionar entre 3 níveis de temperaturas do congelador ►► (mínimo, médio, máximo) e para fazer isso é só pressionar o botão de regulação de temperatura .

"Black-out" alarme: Se por acaso faltar corrente eléctrica, o aparelho controlará automaticamente as mudanças de temperatura no compartimento do congelador. Depois que a corrente eléctrica retornar, o alarme de "Black-out" se activará se a temperatura tiver aumentado mais do que o nível admissível.

Este processo está indicado por:

- A lâmpada indicadora amarela ficará a piscar.
- Ouvir-se-á o som de um beep.

Quando o alarme **"Black-out"** dispara, recomenda-se proceder da seguinte maneira:

- Se os alimentos no congelador não estiverem congelados, mas ainda estiverem frescos, transferi-los imediatamente para o compartimento do frigorífico e consumi-los em 24 horas ao máximo.
- Se os alimentos que estiverem no congelador estavam congelados, e se congelaram novamente após o descongelamento provocado pela falta de electricidade o consumo dos alimentos que se congelaram novamente não é recomendado porque perdem os seus poderes nutritivos e podem ser perigosos para a sua saúde.

Atenção:

O alarme **"Black-out"** não garante a qualidade e a segurança dos alimentos que são consumidos. Ele indica simplesmente a necessidade de manter a qualidade dos alimentos no compartimento do congelador e do frigorífico.

Para desactivar o alarme, carregue sobre o botão **"RESET"** durante aproximadamente 3 segundos até que a lâmpada indicadora desligue. A temperatura voltará ao nível normal do ciclo de funcionamento e o beep silenciará.

O alarme **"Anti-Bacterial Filter"**, fica a sinalizar continuamente com a lâmpada indicadora amarela, indicando que é necessário substituir o filtro. Depois de ter substituído o filtro carregue sobre o botão **"RESET"** durante aproximadamente 3 segundos até que a lâmpada indicadora desligue.

DESCRIÇÃO DO PAINEL DOS COMANDOS (Modelos ARC4139 / WTS4135 / ARC4179)

Comando electrónico

Este aparelho possui um sistema de controlo electrónico exclusivo. Graças a este sistema, o funcionamento do aparelho fica monitorado constantemente.

- Se o aparelho não estiver a funcionar bem, o sistema de controlo activará um sinal acústico de alarme.
- Este sistema controla o fechamento das portas. Se a porta estiver aberta, feche-a. O alarme acústico parará de tocar.
- Este sistema controla também a temperatura interna do aparelho. O alarme acústico tocará se a temperatura interna aumentar. Neste caso não coloque alimentos no aparelho.
- Para silenciar o alarme acústico pressione o botão **"RESET"**.
- O sistema de controlo electrónico possui também uma função automática de controlo. Um alarme acústico sinalizará imediatamente quando o aparelho não está a funcionar bem. O sistema electrónico também controla automaticamente o funcionamento do aparelho. Um alarme acústico sinalizará imediatamente quando o aparelho não está a funcionar bem. Isto lhe permitirá contactar o Serviço Pós-venda para resolver o problema.
- Quando o alarme acústico estiver activado, o aparelho não deverá ser usado por um longo período de tempo.

Contactar o Serviço Pós-venda logo que for possível.

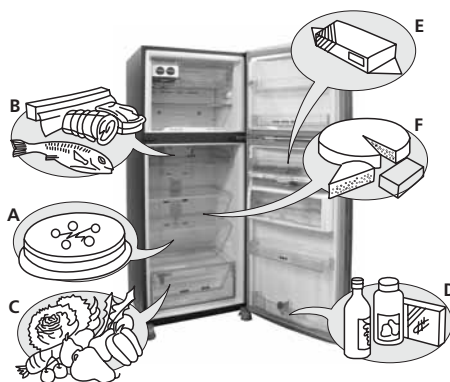
COMPARTIMENTO FRIGORÍFICO

Como conservar alimentos no compartimento do frigorífico.

A arrumação dos alimentos deve ser feita como está mostrado nas figuras.

- A.** Alimentos cozidos
- B.** Peixe, Carne
- C.** Fruta e vegetais
- D.** Garrafas
- E.** Manteiga
- F.** Lacticínios, queijos

Para conservar da melhor maneira as vitaminas, o cheiro, a substância e a frescura de todos os alimentos que devem ser conservados, recomenda-se envolvê-los antecipadamente em uma folha de papel de alumínio, película transparente ou colocá-los em recipientes com tampas herméticas especiais para o congelador. Isto evitará também que os cheiros se misturem.



NOTAS:

- O espaço entre as prateleiras e a parede posterior não deve ficar obstruído para poder garantir a livre circulação do ar.
- Não coloque os alimentos directamente em contacto com a parede posterior do compartimento do frigorífico.
- Não introduza alimentos ainda quentes no frigorífico.
- Conserve os líquidos em recipientes fechados.
- A conservação de verduras com elevado nível de água pode provocar a formação de condensação na gaveta inferior: isto não prejudica o funcionamento correcto do aparelho.
- O compartimento frigorífico descongela-se de maneira completamente automática.
- O frigorífico pode funcionar a uma temperatura ambiente entre +16°C e + 43°C.
- O número de prateleiras e o tipo de acessórios podem variar, dependendo do modelo.
- Todas as prateleiras, bandejas da porta e baldões podem ser removidos.
- Os acessórios do frigorífico/congelador não devem ser lavados em máquina de lavar loiça.

COMPARTIMENTO FRIGORÍFICO

CARACTERÍSTICAS INTERNAS DO COMPARTIMENTO FRIGORÍFICO

COMPARTIMENTO DE VÃO FRESCO (depende do modelo)

Este compartimento deslizável permanece mais arrefecido do que o resto do frigorífico e mantém durante mais tempo os alimentos frescos. Permite arrefecer mais rapidamente as bebidas. É ideal para conservar os lacticínios e os pratos frios, salsichas e carne. Se for necessário retire o vão fresco para o limpar, puxando-o até que atinja o ponto de paragem. Mantenha os travões premidos tal como está ilustrado na figura e puxe a prateleira até que se desprenda.

- Recomenda-se a não retirar a tampa inclinável do vão fresco.



PRATELEIRAS AMOVÍVEIS DE VIDRO (depende do modelo)

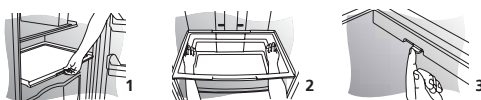
O seu frigorífico possui prateleiras amovíveis de vidro que facilitam o acesso aos alimentos arrumados no fundo das prateleiras ou naquelas mais baixas.

- As prateleiras são realizadas em vidro temperado resistente.
- Os rebordos das prateleiras são salva-pingo e impedem que os líquidos saiam e passem para outros compartimentos.

Modificação da posição das prateleiras:

O seu frigorífico permite modificar a posição das prateleiras em função das suas necessidades.

- Para remover a prateleira, extraia-a puxando-a para cima.
- Mantenha os travões pressionados para baixo tal como está ilustrado na figura, e puxe a prateleira até que se desprenda. Os travões podem ser pressionados separadamente.
- Depois de ter feito isso, posicione a prateleira nas calhas.

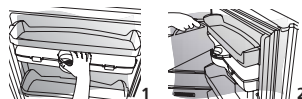


RESERVATÓRIO DE ÁGUA (MODELOS AQUA)

O seu frigorífico possui um reservatório para acondicionar 3 litros de água. Use somente água potável, qualquer outro tipo de líquido o pode danificar.

Abastecimento do reservatório

Para botar água, desaparafuse a tampa e deite água.



Pegar água

Utilize um copo. Aperte-o contra o gatilho externo.

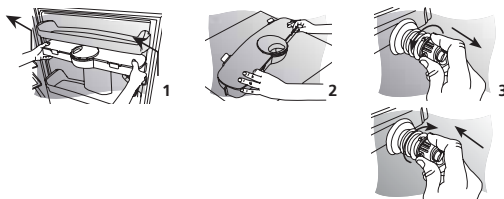


Para a sua segurança, o gatilho tem um bloqueio atrás dele. Para fechá-lo aperte-o.

COMPARTIMENTO FRIGORÍFICO

Limpeza do reservatório da água

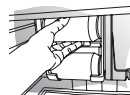
Remova o balcão da porta em baixo do reservatório. Retire o reservatório da água. Desaperte os quatro fechos. Remova a tampa da válvula desatarraxando e puxando-a como está ilustrado. Para fazer a limpeza, utilize uma esponja ou pano macio e detergente ou sabão neutro. Enxágue com água e enxugue todas as partes com um pano macio.



Montagem das peças. Certifique-se que a tampa fique fechada.

PORTA-LATAS (MODELOS CAN)

O seu frigorífico tem capacidade para guardar 8 latas na prateleira. Insira as latas por cima.



Para pegar uma lata, puxe a base para cima como está ilustrado:



Em dias quentes e com grande grau de humidade, pode aparecer gotas de água na superfície do porta latas. Estas gotas não são danosas para o seu frigorífico. Enxugue-as utilizando um pano limpo.

COMPARTIMENTO CONGELADOR

Após ter ligado o aparelho é necessário esperar 3 horas antes que o compartimento do congelador atinja as temperaturas apropriadas para congelar os alimentos que devem ser conservados.

O compartimento congelador permite a conservação de alimentos congelados, assim como a congelação de alimentos frescos ou previamente cozinhados. Ele também é utilizado para produzir cubos de gelos. A quantidade máxima de alimentos que podem ser congelados em 24 horas, com uma temperatura ambiente de 25°C, está indicada na placa das características, colocada no interior do compartimento frigorífico.

Para uma correcta congelação, prima o botão **menu** e escolha a função de congelação rápida  para obter uma pré-congelação.

Depois de 24 horas introduza o alimento que deseja congelar no compartimento congelador.

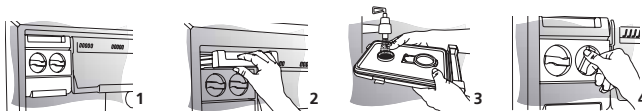
Para regular a temperatura, siga as indicações que encontra nos capítulos “Descrição do painel dos comandos” e “Guia para a selecção das funções”. O compartimento congelador possui uma gaveta amovível para facilitar a introdução dos alimentos que se deseja congelar.

CUBOS DE GELO

O seu aparelho possui um fabricante de gelo que permite produzir cubos de gelo rápida e facilmente.

Importante:

- Verifique se não há gelo nas bandejas antes de encher o alimentador.
- A bandeja dos recipientes de gelo e do porta-gelo podem ser retirados e no seu lugar podem ser colocados outros alimentos.



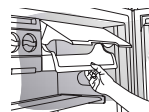
Nota:

- Se faltar energia eléctrica, o compartimento congelador mantém a temperatura de conservação adequada durante aproximadamente 13/14 horas.
- Enquanto estiver a faltar corrente, não abra a porta do compartimento do congelador.

COMPARTIMENTO DE CONGELAÇÃO RÁPIDA

Este compartimento facilita o acesso aos alimentos e permite que o espaço interno do compartimento do congelador seja mais prático e possa ser organizado melhor.

Para os modelos que possuem as funções de festa no comando electrónico (bebidas não alcoólicas, cerveja, champanhe, vinho branco), este compartimento é ideal para colocar as bebidas que devem ser arrefecidas.



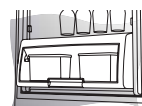
PORTA-COPOS (depende do modelo)

Este dispositivo possui capacidade para 6 copos. A altura máxima dos copos deve ser de 18 cm. Para fixar o copo, empurre a base do copo contra o porta-copos até que fique firme. Para retirar o copo, empurre para cima até soltar e puxe o copo, tal como está mostrado no detalhe da figura.



COMPARTIMENTO PARA GELADOS (depende do modelo)

Este compartimento é designado para conservar o gelado em uma temperatura melhor para ser consumido, mantendo-o com as suas características cremosas. Neste compartimento, pode ser conservado 2 caixas de gelado de dois litros.



GUIA PARA A CONSERVAÇÃO E DESCONGELAÇÃO DOS ALIMENTOS

PREPARAÇÃO DOS ALIMENTOS FRESCOS A CONGELAR

É importante embrulhar os alimentos de tal maneira a evitar a entrada de água, humidade ou condensação; desta maneira evita-se a passagem de cheiros ou odores de uma parte para a outra do frigorífico, permitindo uma melhor conservação dos alimentos congelados. Aconselhamos a usar recipientes de plástico com tampas herméticas, tabuleiros de alumínio, papel de alumínio, película de plástico e embalagens impermeáveis de plástico.

Importante:

- Os alimentos congelados devem ser a última compra e transportados em sacos térmicos.
- Logo que chegar a casa, coloque-os no congelador.
- Evite ou reduza ao mínimo as variações da temperatura.
- Respeite o prazo de consumo indicado na embalagem.
- Siga as instruções de conservação dos alimentos impressas na embalagem.

FECHO

Antes de fechar os alimentos em sacos, deixe sair o ar.

Introduza a etiqueta no interior dos sacos transparentes; utilize etiquetas adesivas para aplicar na parte externa dos sacos opacos.

Feche a parte superior do saco com um gancho.

DESCONGELAÇÃO

Eis algumas sugestões úteis:

Legumes crus: coloque directamente em água a ferver sem descongelar e coza normalmente.

Carne (pedaços grandes): descongele no compartimento frigorífico sem retirar do invólucro. Antes de cozinhar, deixe repousar durante duas horas a temperatura ambiente.

Carne (pedaços pequenos): descongele à temperatura ambiente ou cozinhe directamente.

Peixe: descongele no compartimento frigorífico sem retirar do invólucro, ou então cozinhe directamente antes da sua completa descongelação.

No caso de falha de energia, o compartimento congelador mantém a temperatura de conservação adequada durante cerca de 12 horas; durante este período, sugerimos de manter fechada a porta do compartimento. Não volte a congelar alimentos parcialmente descongelados.

Alimentos já cozinhados: aqueça-os no forno sem os retirar dos recipientes de alumínio.

Fruta: descongele-a no compartimento frigorífico.

NOTA: não coloque nunca alimentos quentes no congelador, mas deixe arrefecer à temperatura ambiente durante 30 minutos, e depois embrulhe-os no invólucro e congele-os. Deixar arrefecer os alimentos antes de os congelar, permite poupar energia e prolongar a duração do aparelho.

GUIA PARA A CONSERVAÇÃO E DESCONGELAÇÃO DOS ALIMENTOS

TABELA PARA A CONSERVAÇÃO DOS ALIMENTOS

Os tempos de conservação variam em função da qualidade dos alimentos do tipo de embalagem ou do invólucro usado (à prova de humidade e vapor) e da temperatura de conservação (que deve ser de -18° C).

ALIMENTOS E TEMPO DE CONSERVAÇÃO

Fruta	
Sumos de fruta concentrados	12 meses
Fruta (em geral)	de 8 a 12 meses
Citrinos e sumos frescos	de 4 a 6 meses
Legumes	
Congelados comercialmente	8 meses
Congelados em casa	de 8 a 12 meses
Carne	
Salsichas	4 semanas ou menos
Hambúrguer	1 mês
Carne de vaca, vitela, borrego	de 2 a 3 meses
Carne assada	
Carne de vaca	de 6 a 12 meses
Borrego e vitela	de 6 a 12 meses
Porco	de 4 a 8 meses
Salsichas frescas	de 1 a 2 meses
Bifes e fatias de carne	
Carne de vaca	de 8 a 12 meses
Borrego, vitela, porco	de 2 a 4 meses
Peixe	
Pescada, azevia, linguado	6 meses
Salmão	de 2 a 3 meses
Carapau, perca	de 2 a 3 meses
Peixe panado (comprado)	3 meses
Marisco, ostras	de 3 a 4 meses
Peixe cozido, caranguejo	de 3 a 4 meses
Camarão cru	12 meses
Aves	
Frango cru (inteiro ou em pedaços)	12 meses
Ganso e pato	6 meses
Miudezas	de 2 a 3 meses
Aves cozinhadas com molhos	6 meses
Fatias (sem molho)	1 mês
Estufados	
Carne, aves e peixe	de 2 a 3 meses

QUEIJOS

Manteiga	de 6 a 9 meses
Margarina	12 meses
Queijos	
Camembert, mozzarella, queijos de barra	3 meses
Queijos-creme	não congele
Brie, Emmental, queijo suíço, etc. (a congelação pode alterar a consistência)	de 6 a 8 meses
Gelado, sumos de fruta, leite	12 meses

Ovos (acrescentar açúcar ou sal às gemas ou aos ovos inteiros mexidos)	
Inteiros (mexidos), clara de ovo, gema	12 meses

ARTIGOS DE PADARIA E PÃO

Pão fermentado e sandes	3 meses
Pão cru	1 mês
Croissant	3 meses
Bolos (sem glacê)	de 2 a 4 meses
Bolos (com glacê) e biscoitos	de 6 a 12 meses
Tartes de fruta	12 meses
Massa para biscoitos	3 meses
Massa para bolos	de 4 a 6 meses

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Antes de proceder a qualquer operação de manutenção ou limpeza, retire a ficha da tomada ou desligue o aparelho da corrente eléctrica.

Limpe periodicamente o compartimento frigorífico e aquele do congelador com uma esponja humedecida em água morna e detergentes neutros específicos para a limpeza interna do frigorífico. Enxágue e seque. Não use nunca detergentes ou abrasivos, não limpe nunca os componentes do frigorífico com líquidos inflamáveis. Os vapores que são libertados podem vir a provocar incêndios ou explosões.

- Limpe com um pano macio humedecido em água.

Não utilize pastas ou esponjas abrasivas, nem tira-nódoas (por ex. acetona, trielina) nem vinagre. Seque com um pano macio.

- A descongelação de ambos os compartimentos, frigorífico e congelador, é completamente automática (sistema no-frost).
- Não limpe com máquinas a vapor.
- Limpe regularmente o condensador (grelhas de ventilação localizadas na parte posterior do aparelho) com um aspirador ou uma escova.
- Mantenha as guarnições perfeitamente limpas.

PRECAUÇÕES EM CASO DE AUSÊNCIAS PROLONGADAS

Ausências breves

Se o período de ausência for inferior a três semanas, não será necessário desligar o frigorífico da energia eléctrica. Consuma os alimentos deterioráveis e congele os outros. Utilize a função “Vacation” (segundo o modelo).

Ausências prolongadas

Esvazie os compartimentos se o período for superior a três semanas. Desligue o frigorífico da tomada eléctrica e limpe-o, enxágue-o e seque-o cuidadosamente.

Prenda com uma fita adesiva as espessuras de plástica ou de madeira na parte superior de ambas as portas, de maneira a mantê-las suficientemente entreabertas a fim que o ar passe no interior dos compartimentos. Deste modo evita-se a formação de bolor e de maus cheiros.

Mudanças

- Retire todos os elementos amovíveis, embale-os cuidadosamente prendendo-os juntos com fita adesiva para evitar que batam um contra o outro, ou que se percam.
- Utilizando a fita adesiva, feche ambas as portas e prenda o cabo de alimentação ao aparelho.

Interrupções de energia

No caso de falha de energia, dirija-se aos escritórios da firma de produção da energia eléctrica para se informar sobre a duração da interrupção.

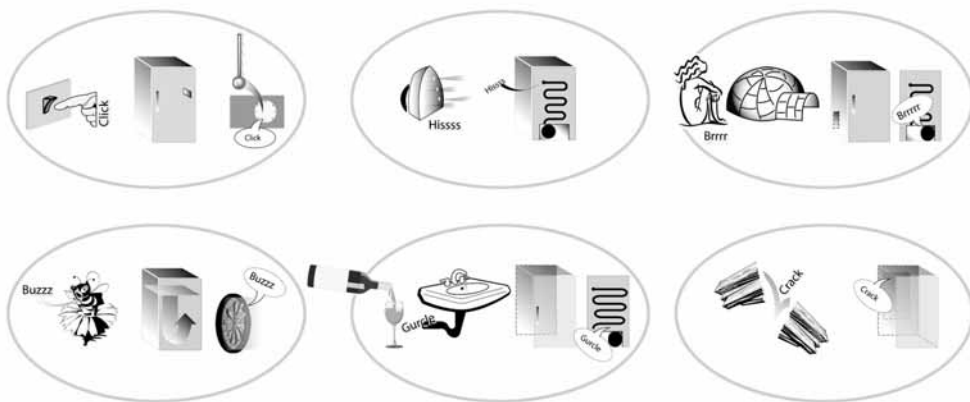
1. No caso de interrupções de um máximo de 24 horas, mantenha fechadas ambas as portas do aparelho. Desta maneira os alimentos guardados ficarão frios durante o maior número de horas possível.
2. No caso de falha de energia por mais de 24 horas, esvazie o compartimento do congelador e coloque os alimentos num congelador portátil dotado de fechadura à chave. Se este tipo de instalação não estiver disponível ou se não for possível dispor de gelo artificial já pronto, tente consumir antes os alimentos que se deterioreem mais facilmente.
3. Não se esqueça que um congelador completamente cheio mantém o frio durante mais tempo do que aquele parcialmente cheio.
4. Esvazie o recipiente dos cubos.

Além disso, um congelador cheio de carne congelada mantém a temperatura durante muito mais tempo do que aquele que contém alimentos pré-cozinhados.

Se ainda houver nos alimentos cristais de gelo visíveis, é possível voltar a congelá-los sem correr nenhum risco, mesmo se provavelmente o sabor e o cheiro possam parecer estar modificados. Se os alimentos parecem estar em más condições, é melhor eliminá-los.

GUIA PARA RESOLUÇÃO DE AVARIAS / ASSISTÊNCIA

Alguns ruídos devem ser considerados normais quando o aparelho está a funcionar.



Antes de chamar a Assistência ...

Os problemas de funcionamento acontecem muitas vezes devido a causas banais, que podem ser detectadas e resolvidas sem utilizar ferramentas de nenhum tipo.

O aparelho não funciona

- O cabo de alimentação está cortado?
- Controlou os fusíveis da sua habitação?

Há água no fundo do compartimento frigorífico:

- O dreno da água de descongelação está obstruído?

Presença de água na bacia de descongelação:

- É normal quando o clima é quente e húmido. A bacia pode encher-se mesmo até a metade. Certifique-se que o frigorífico esteja nivelado de maneira a evitar a saída da água da bacia.

Os rebordos do armário do aparelho em contacto com a junta da porta estão quentes:

- É normal quando o clima é quente e o compressor está a funcionar.

A luz não funciona:

- Controlou os fusíveis da sua habitação?
- A ficha do cabo de alimentação eléctrica está inserida numa tomada com os volts correctos?
- A lâmpada está fundida?

Lâmpada fundida:

- Retire sempre a ficha do aparelho.
- Vide o capítulo “Guia para resolução de avarias/assistência”

O motor permanece aparentemente a funcionar durante demasiado tempo:

- O condensador está livre de pó e de algodão?
- As portas estão fechadas correctamente?
- As juntas das portas estão perfeitas?
- Quando o clima é quente ou o sítio onde foi instalado é aquecido, é normal que o motor funcione durante mais tempo.

GUIA PARA RESOLUÇÃO DE AVARIAS / ASSISTÊNCIA

O aparelho emite ruídos excessivos:

- O aparelho está encostado a outros móveis ou objectos?
- Os tubos na parte posterior estão encostados ou vibram?

Se a porta ficou aberta durante muito tempo ou se foram introduzidas grandes quantidades de alimentos, o motor fica a funcionar durante mais tempo para arrefecer o interior do aparelho.

Lembre-se que:

O tempo de funcionamento do motor depende de diversos factores: número de abertura das portas, quantidade de alimentos guardados, temperatura do local, regulação dos termóstatos.

Se após ter executado os ditos controlos, o seu aparelho continuar a não funcionar correctamente, contacte o Serviço de Assistência, mostrando claramente o problema e comunicando o tipo e o número de série do aparelho (indicados na chapa de características).

A temperatura do frigorífico está demasiado alta

- O aparelho foi instalado perto de uma fonte de calor?
- Os comandos do frigorífico estão regulados correctamente?
- Foram introduzidas grandes quantidades de alimentos no compartimento frigorífico ou congelador?
- Controle se as portas não são abertas muitas vezes.
- Verifique se as portas se fecham perfeitamente.
- Certifique-se se os transportadores do ar para o interior do compartimento não estão obstruídos impedindo a circulação do ar frio.

Acumulação da humidade

- Certifique-se se os alimentos foram embalados de maneira adequada. Enxugue os recipientes molhados antes de os introduzir no frigorífico.
- Controle se as portas não são abertas muitas vezes. Abrindo a porta, a humidade contida no ar externo entra no frigorífico. Quanto mais se abre a porta, mais rápida será a acumulação de humidade, sobretudo se o próprio local é húmido.
- Se o local no qual foi instalado o aparelho for muito húmido, é normal que no interior do frigorífico se acumule humidade.
- Após a descongelação automática, é normal que se formem gotinhas de água na parede posterior.

As portas não se fecham ou não se abrem correctamente

- Controle se não há pacotes de alimentos a bloquear a porta.
- Verifique se os balcões, as prateleiras e as gavetas estão colocados de maneira correcta.
- Controle se as juntas das portas não estão sujas ou pegajosas.
- Certifique-se de que o aparelho esteja nivelado.

Desligue sempre o frigorífico retirando a ficha da tomada antes de substituir as lâmpadas.

A luz interna não funciona:

- Desligue o aparelho da corrente eléctrica.

Em função do modelo

- Retire a cobertura da lâmpada (em função do modelo)
- Desaparafuse ou extraia a lâmpada.
- Verifique a lâmpada e substitua-a, se necessário, por uma nova.
- Em função do modelo, na presença de uma lâmpada especial, para substituir não desaparafuse. Puxe para o interior do frigorífico. Esta lâmpada encontra-se disponível apenas nos nossos centros de assistência. Não superior a 15W de potência.

SERVIÇO PÓS-VENDA

Antes de contactar o Serviço Pós-Venda

1. Verifique se não é possível resolver a avaria pessoalmente (vide “Guia para resolução de avarias/Assistência”).
2. Torne a ligar o aparelho para verificar se o problema ficou resolvido. Se o problema persistir, desligue e volte a ligar o aparelho após uma hora.
3. Se o aparelho continuar a não funcionar, contacte o Serviço Pós-Venda.

Comunique:

- o tipo de avaria,
- o modelo,
- o número de Service (o número que encontra depois da palavra SERVICE na chapa de características localizada no interior do aparelho),

- o seu endereço completo,
- o seu número de telefone e o indicativo da área de residência.

Nota:

A alteração da abertura das portas do aparelho feita pelo Serviço de Assistência Técnica, não deve ser considerada uma intervenção de garantia.

SERVICE 0000 000 00000

